

Emergency Battery Sunlit



EMERGENCY BATTERY SUNLIT

Svenska	4
English	6
Norsk	8
Suomi	10
Dansk	12
Polski	14
Eesti	16
Lietuviškai	18
Latviski	20
Français	22
Česky	24
Slovensky	26

SVENSKA

VIKTIGT

Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder nödbatteriet. Behåll dessa instruktioner för framtida referens.

Tekniska data

1. Art. nr. 690015103
2. Batterikapacitet: 8000 mAh, 11,1 V
3. Ingång: AC 220-240 V, 50/60 Hz
4. Utgång: 600 W
5. Nödutgång: 50 W
6. Batterityp: Litiumjon
7. Full laddningstid: >24 timmar
8. Akut arbetstid: Minst 1 timme
9. Arbetstemperatur: -15~55°C
10. Interconnected max längd: 50 m Sunlit Proline eller 80 m Sunlit Slim
11. Produktstorlek: L280 x W100 x H50 mm

Säkerhetsinstruktioner

VARNING: Denna enhet använder ett uppladdningsbart litiumjonbatteri som kan orsaka allvarliga skador om det används felaktigt. Vänligen läs alla instruktioner innan du använder produkten.

- Håll denna produkt borta från barn. DET HÄR ÄR INGEN LEKSAK!
- SÄNK INTE denna produkt i vatten. Håll batteriet rent och torrt.
- ANVÄND INTE denna produkt som överstiger dess utgångsklass. Överbelastning över klass kan leda till risk för brand eller personskadorna.
- ANVÄND INTE produkten om den är skadad eller modifierad. Skadade eller modifierade batterier kan uppvisa oförutsägbart beteende som leder till brand, explosion eller skada.
- DEMONTERA INTE denna produkt.
- UTSÄTT INTE denna produkt för eld eller för hög temperatur.
- Exponering för eld eller hög temperatur ovanför kan orsaka explosion. Den här produkten har inga servicebara delar.
- ANVÄND INTE där aerosolprodukter (spray) används eller där syre släpps ut. Ställ eller förvara dem endast på rena, torra ytor. Placera inte på en yta som är våt av vatten eller rengöringsmedel.
- ANVÄND INTE batteriströmbrytaren i en sluten miljö, som i ficka, ryggsäck eller bärväska.
- DEMONTERA INTE, ÖPPNA ELLER STRIMLA INTE batteriet.
- KORTSLUT INTE batteriet.
- UTSÄTT INTE batteriet för mekaniska stötar.
- LÅT INTE batteriet vara på långvarig laddning när det inte används.
- ANVÄND INTE batteriet utanför dess driftstemperaturområde. Felaktig användning eller felaktig anslutning av laddaren kan orsaka elektriska stötar på användarna och skada utrustningen. Produkten kan bli varm vid långvarig högeffektsdrift. Det interna batteripaketet är inte utbytbar. Den externa flexibla kabeln eller sladden till nödbatteriet kan inte bytas ut. Om sladden skadas ska nödbatteriet förstöras.

Underhåll

Batteriet lämnar fabriken i ett tillstånd av virtuell laddning. Vänligen ladda för mer än 48 timmar innan användning:

1. Mät om batteriets kapacitet är normal, det behöver vanligtvis vara fulladdat och urladdat cirka 3–5 gånger. Först då aktiveras litiumjonerna i batteriet helt, vilket gör att batteriet kan uppnå bästa möjliga prestanda.
2. Batterier bör inte lämnas oanvända under lång tid, särskilt de som är helt urladdade, som aldrig bör lämnas tomma under en längre tid. När batteriet inte används länge, ladda batteriet till full kapacitet innan du förvarar det. (Lagringstiden får inte överstiga tre månader.).

Drift

1. Säkra och dra åt kontakten genom att dra åt den skruvade kragen på replampan.
2. Sätt in eluttaget i eluttaget. Ladda batteriet fullt vid första användningen. Batteriet kommer att vara fulladdat i över 24 timmar.
3. Vid laddning blir indikatorlampan röd. När den är full kommer indikatorlampan att bli grön.
4. Denna produkt är avsedd att användas för att koppla ihop med alla Sunlit-remsor. Maximum anslutningsremslängd 50 m Sunlit Proline eller 80 m Sunlit Slim.
5. Vid strömavbrott kan produkten vara nödläge i minst 1 timme.

Batterilagring

Förvara på en sval och torr plats. Förvara laddad vid omgivningstemperatur, 25°C±5°C.

Miljövård och avfallshantering:

Elektriska och elektroniska enheter (EEE) och batterier innehåller material, komponenter och ämnen som kan vara farliga för människor och miljön när avfallshanteringen inte hanteras korrekt.

EEE och batterier är markerade nedan korsade soptunnor, vilket symboliserar att soporna inte kan slängas tillsammans med vanligt hushållsavfall utan måste separeras.

För detta ändamål har alla städer inrett insamlingssystem där EEE-avfallshantering och batterier kan levereras gratis till den lokala återvinningsstationen eller någon annan typ av insamlingssystem. För mer information, vänligen kontakta den lokala tekniska ledningen.

ENGLISH

IMPORTANT

Read these instructions fully before using the emergency battery. Retain these instructions for future reference.

Technical data

1. Art. no. 690015103
2. Battery capacity: 8000 mAh, 11.1 V
3. Input: AC 220-240 V, 50/60 Hz
4. Output: 600 W
5. Emergency output: 50 W
6. Battery type: Lithium-ion
7. Full charging time: >24 h
8. Emergency work time: Min 1 h
9. Working temperature: -15~55°C
10. Interconnected max length: 50 m Sunlit proline or 80 m Sunlit slim
11. Product size: L280 x W100 x H50 mm

Safety instructions

WARNING: This device utilizes a rechargeable Lithium-ion battery that can cause serious injury if being used improperly. Please read all the instructions before using the product.

- Keep this product away from Children. THIS IS NOT A TOY!
- DO NOT immerse this product in water. Keep the battery clean and dry.
- DO NOT use this product in excess of its output rating. Overload outputs above rating may result in a risk of fire or injury to people.
- DO NOT use the product if it is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion, or risk of injury.
- DO NOT disassemble this product.
- DO NOT expose this product to fire or excessive temperature.
- Exposure to fire or high temperature above may cause explosion. This product has no serviceable parts.
- DO NOT operate where aerosol(spray) products are being used or where oxygen is being discharged. Only set or store on clean dry surfaces. Do not place on a surface that is wet from water or cleaning solvents.
- DO NOT use the battery power switch in a closed environment, such as a pocket, backpack or carrying case.
- DO NOT dismantle, open or shred the battery.
- DO NOT short-circuit the battery.
- DO NOT subject the battery to mechanical shock.
- DO NOT leave the battery on prolonged charge when not in use.
- DO NOT operate the battery outside of its operating temperature range. Misusing or incorrectly connecting the charging device may cause electric shock to users and damage equipment. The product may become warm under extended high-power operation. The internal battery package is non-replaceable. The external flexible cable or cord of the emergency battery cannot be replaced. If the cord is damaged, the emergency battery shall be destroyed.

Maintenance

The battery leaves the factory in a state of virtual charge. Please charge for more than 48 hours before use:

1. Measure whether a battery's capacity is normal, it generally needs to be fully charged and discharged about 3-5 times. Only then will the lithium ions in the battery be fully activated, allowing the battery to achieve the best performance.
2. Batteries should not be left unused for a long time, especially those that have been fully discharged, which should never be left idle for an extended period. When not in use for a long time, please charge the battery to full capacity before storing it (The storage time should not exceed three months).

Operation

1. Secure and tighten the Female connector by tightening the screwed collar of rope light.
2. Insert the plug of power supply into power socket. Please charge the battery fully when first use. The battery will be fully charged for over 24 hours.
3. When charging, indicator light will turn red. When full charge, indicator light will turn green.
4. This product is intended to be used to connect with all Sunlit strips. Maximum connection strip length 50 m Sunlit proline or 80 m Sunlit slim.
5. In case of power failure, the product can be emergency for a minimum of 1 h.

Battery storage

Store in a cool dry place. Store charged at ambient temperatures, 25°C±5°C.

Environmental care and disposal of waste:

Electric and electronic devices (EEE) and batteries contain materials, components, and substances, which can be dangerous to humans and to the environment, when the waste disposal is not being handled correctly.

EEE and batteries are marked below crossed over garbage bin which symbolizes that the garbage cannot be disposed of together with normal household waste but must be separated. For this purpose, all cities have established collection systems where EEE disposal and batteries can be delivered free of charge at the local recycle station or another type of collection system. For more information, please contact the local technical management.

NORSK

VIKTIG

Les grundig gjennom disse instruksjonene før du bruker nødbatteriet. Ta vare på disse instruksjonene for fremtidig referanse.

Tekniske data

1. Art. nr. 690015103
2. Batterikapasitet: 8000 mAh, 11,1 V
3. Inngang: AC 220-240 V, 50/60 Hz
4. Utgang: 600 W
5. Nødutgang: 50 W
6. Batteritype: Litium-ion
7. Full ladetid: >24 timer
8. Nødarbeidstid: Minimum 1 time
9. Arbeidstemperatur: -15~55°C
10. Interconnected maks lengde: 50 m Sunlit Proline eller 80 m Sunlit slim
11. Produktstørrelse: L280 x W100 x H50 mm

Sikkerhetsinstruksjoner

ADVARSEL: Denne enheten bruker et oppladbart litium-ion-batteri som kan forårsake alvorlige skader ved feil bruk. Vennligst les alle instruksjonene før du bruker produktet.

- Hold dette produktet unna barna. DETTE ER IKKE EN LEKE!
- IKKE legg dette produktet i vann. Hold batteriet rent og tørt.
- IKKE bruk dette produktet utover produksjonsgrensen. Overbelastningsutganger over spesifikasjon kan føre til risiko for brann eller skade på personer.
- IKKE bruk produktet hvis det er skadet eller modifisert. Skadede eller modifiserte batterier kan vise uforutsigbar oppførsel som kan føre til brann, eksplosjon eller skade på skade.
- IKKE demonter dette produktet.
- IKKE utsett dette produktet for ild eller for høy temperatur.
- Eksponering for ild eller høy temperatur over kan forårsake eksplosjon. Dette produktet har ingen brukbare deler.
- IKKE bruk der aerosolprodukter (spray) brukes eller der oksygen slippes ut. Sett eller oppbevar dem kun på rene, tørre overflater. Ikke legg det på en overflate som er våt av vann eller rengjøringsmidler.
- IKKE bruk batteribryteren i et lukket miljø, som i lomme, ryggsekk eller bæreseske.
- IKKE demonter, åpne eller makuler batteriet.
- IKKE kortslutt batteriet.
- IKKE utsett batteriet for mekanisk støt.
- IKKE la batteriet være på langvarig lading når det ikke er i bruk.
- IKKE bruk batteriet utenfor driftstemperaturområdet. Feil bruk eller feil tilkobling av ladeenheten kan forårsake elektrisk støt til brukerne og skade utstyret. Produktet kan bli varmt ved langvarig drift med høy effekt. Den interne batteripakken er ikke utskiftbar. Den eksterne fleksible kabelen eller ledningen til nødbatteriet kan ikke byttes ut. Hvis ledningen blir skadet, skal nødbatteriet ødelegges.

Vedlikehold

Batteriet forlater fabrikken i en tilstand av virtuell lading. Vennligst lad for mer enn 48 timer før bruk:

1. Mål om batteriets kapasitet er normal, det må vanligvis lades og lades ut omtrent 3-5 ganger. Først da vil litiumionene i batteriet bli fullt aktivert, slik at batteriet kan oppnå best mulig ytelse.
2. Batterier bør ikke stå ubrukt over lang tid, spesielt ikke de som er fullstendig utladet, og som aldri bør stå ubrukt over lengre tid. Når batteriet ikke er i bruk lenge, vennligst lad batteriet til full kapasitet før du lagrer det :(Lagringstiden bør ikke overstige tre måneder).

Drift

1. Fest og stram hunkontakten ved å stramme den skrude kragen på taulysset.
2. Sett inn stikkkontakten fra strømforsyningen i stikkkontakten. Vennligst lad batteriet helt opp ved første bruk. Batteriet vil være fulladet i over 24 timer.
3. Når jeg lader, vil indikatorlampen bli rød. Når den er fulladet, vil indikatorlampen bli grønn.
4. Dette produktet er ment å brukes til å koble til alle Sunlit-striper. Maksimal lengde på forbindelsesstripen: 50 m Sunlit Proline eller 80 m Sunlit Slim.
5. Ved strømbrytning kan produktet være ned i minst 1 time.

Batterilagring

Oppbevar på et kjølig og tørt sted. Oppbevar den ladet ved omgivelsestemperatur, 25°C±5°C.

Miljøpleie og avfallshåndtering:

Elektriske og elektroniske enheter (EEE) og batterier inneholder materialer, komponenter og stoffer som kan være farlige for mennesker og miljøet når avfallshåndteringen ikke håndteres riktig.

EEE og batterier er merket nedenfor med krysset søppelbøtte, noe som symboliserer at søppelet ikke kan kastes sammen med vanlig husholdningsavfall, men må skilles.

For dette formålet har alle byer etablert innsamlingssystemer hvor EEE-deponering og batterier kan leveres gratis ved den lokale resirkuleringsstasjonen eller et annet innsamlingssystem. For mer informasjon, vennligst kontakt den lokale tekniske ledelsen.

SUOMI

TÄRKEÄÄ

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen hätäakun käyttöä. Säilytä nämä ohjeet tulevaa käyttöä varten.

Tekniset tiedot

1. Art. nro 690015103
2. Akun kapasiteetti: 8000 mAh, 11,1 V
3. Sisääntulo: AC 220-240 V, 50/60 Hz
4. Teho: 600 W
5. Hätäteho: 50 W
6. Akun tyyppi: Litiumioni
7. Täysi latausaika: >24 h
8. Hättätyöaika: Vähintään 1 tunti
9. Työlämpötila: -15~55°C
10. Olenyhdistänyt maksimipituudeksi: 50 m Sunlit proline tai 80 m Sunlit slim
11. Tuotteen koko: L280 x W100 x H50 mm

Turvallisuusohjeet

VAROITUS: Tämä laite käyttää ladattavaa litiumioniakkua, joka voi aiheuttaa vakavia vammoja, jos sitä käytetään väärin. Lue kaikki ohjeet ennen tuotteen käyttöä.

- Pidä tämä tuote poissa lasten ulottuvilta. **TÄMÄ EI OLE LELU!**
- ÄLÄ upota tätä tuotetta veteen. Pidä akku puhtaana ja kuivana.
- ÄLÄ käytä tätä tuotetta yli sen lähtöarvon. Ylikuormituslähtö, joka ylittää luokituksen, voi aiheuttaa tulipalon tai loukkaantumisriskin ihmisille.
- ÄLÄ käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai muokattu. Vaurioituneet tai muokatut paristot voivat käyttäytyä arvaamattomalla tavalla, mikä voi johtaa tulipaloon, räjähdykseen tai harvinaisiin loukkaantumisiin.
- ÄLÄ pura tätä tuotetta.
- ÄLÄ altista tätä tuotetta tulelle tai korkealle lämpötilalle.
- Altistuminen tulipalolle tai korkealle lämpötilalle voi aiheuttaa räjähdysen. Tässä tuotteessa ei ole käyttökelpoisia osia.
- ÄLÄ toimi alueilla, joissa käytetään aerosolituotteita tai joissa hapettaa päästetään. Aseta tai säilytä vain puhtailla kuivilla pinnoilla. Älä laita sitä pinnalle, joka on märkä vedestä tai puhdistusaineista.
- ÄLÄ käytä akun virtakytkintä suljetussa ympäristössä, kuten taskussa, repussa tai kantolaukussa.
- ÄLÄ pura, avaa tai silpu akkua.
- ÄLÄ oikosulje akkua.
- ÄLÄ altista akkua mekaaniselle iskulle.
- ÄLÄ jätä akkua pitkäaikaiseen lataukseen, kun sitä ei käytetä.
- ÄLÄ käytä akkua sen käyttölämpötilan ulkopuolella. Latauslaitteen väärinkäyttö tai väärin kytkeminen voi aiheuttaa sähköiskun käyttäjille ja vahingoittaa laitteita. Tuote voi lämmetä pitkän suuritehoisen käytön aikana. Sisäinen akkupaketti on vaihdematon. Hätäakun ulkoista joustavaa kaapelia tai johtoa ei voi vaihtaa. Jos johto vaurioituu, hätäakku tuhoataan.

Huolto

Akku poistuu tehtaalta virtuaalisessa latauksessa. Lataa yli 48 tuntia ennen käyttöä:

1. Mittaa, onko akun kapasiteetti normaali, se täytyy yleensä ladata ja purkaa noin 3–5 kertaa. Vasta silloin akun litiumionit aktivoituvat täysin, jolloin akku saavuttaa parhaan suorituskyvyn.
2. Paristoja ei tule jättää käyttämättä pitkäksi aikaa, erityisesti täysin tyhjennettyjä, joita ei koskaan pidä pitää käyttämättömänä pitkään. Kun sitä ei käytetä pitkään aikaan, lataa akku täyteen kapasiteettiin ennen säilytystä (Säilytysajan ei tulisi ylittää kolmea kuukautta.).

Toiminta

1. Kiinnitä ja kiristä naarasliitin kiristämällä köysivalon ruuvattua kaulusta.
2. Työnnä virtalähteen pistoke pistorasiaan. Lataa akku kokonaan ensimmäisellä käyttökerralla. Akku on täyteen ladattu yli 24 tuntia.
3. Latauksen aikana merkkivalo syttyy punaiseksi. Kun lataus on täyteen, merkkivalo syttyy vihreäksi.
4. Tätä tuotetta on tarkoitettu yhdistämään kaikki Sunlit-nauhat. Maksimiimum-liitosnauhan pituus 50 m Sunlit proline tai 80 m Sunlit slim.
5. Sähkökatkon sattuessa tuote voi olla hätätilassa vähintään tunnin ajan.

Akkuvarastointi

Säilytä viileässä ja kuivassa paikassa. Säilytä ladattu lämpötilassa $25^{\circ}\text{C} \pm 5^{\circ}\text{C}$.

Ympäristönhoito ja jätteiden hävittäminen:

Sähkö- ja elektroniikkalaitteet (EEE) sekä akut sisältävät materiaaleja, komponentteja ja aineita, jotka voivat olla vaarallisia ihmisille ja ympäristölle, kun jätteiden käsittelyä ei käsitellä oikein.

EEE ja paristot on merkitty alle ristikkäiseksi roskiksen päälle, mikä symboloi, että roskaa ei saa hävittää yhdessä tavallisten kotitalousjätteiden kanssa, vaan ne on erotettava.

Tätä varten kaikissa kaupungeissa on perustettu keräysjärjestelmät, joissa EEE-hävitys ja paristot voidaan toimittaa ilmaiseksi paikallisessa kierrätysasemassa tai muussa keräysjärjestelmässä. Lisätietoja saat ottamalla yhteyttä paikalliseen tekniseen johtoon.

DANSK

VIGTIGT

Læs disse instruktioner grundigt, før du bruger nød batteriet. Behold disse instruktioner til fremtidig reference.

Tekniske data

1. Art. no. 690015103
2. Batterikapacitet: 8000 mAh, 11,1 V
3. Indgang: AC 220-240 V, 50/60 Hz
4. Output: 600 W
5. Nøddgang: 50 W
6. Batteritype: Lithium-ion
7. Fuld opladningstid: >24 timer
8. Nødarbejdstid: Minimum 1 time
9. Arbejdtemperatur: -15~55°C
10. Jeger forbundet maksimal længde: 50 m Solbelyst proline eller 80 m Solbelyst slank
11. Produktstørrelse: L280 x W100 x H50 mm

Sikkerhedsinstruktioner

ADVARSEL: Denne enhed benytter et genopladeligt lithium-ion batteri, som kan forårsage alvorlige skader, hvis det bruges forkert. Læs venligst alle instruktionerne, før du bruger produktet.

- Hold dette produkt væk fra børn. DET HER ER IKKE ET LEGETØJ!
- NEDSÆNK ikke dette produkt i vand. Hold batteriet rent og tørt.
- BRUG IKKE dette produkt ud over dets output-rating. Overbelastningsudgange over den tilladte kapacitet kan medføre risiko for brand eller skade på personer.
- BRUG IKKE produktet, hvis det er beskadiget eller ændret. Beskadigede eller modificerede batterier kan udvise uforudsigelig adfærd, der resulterer i brand, eksplosion eller skade på skade.
- SKILLE IKKE dette produkt ad.
- UDSÆT IKKE dette produkt for ild eller for høj temperatur.
- Eksponering for ild eller høj temperatur ovenover kan forårsage eksplosion. Dette produkt har ingen servicevenlige dele.
- BEVÆG IKKE, hvor aerosol(spray) produkter bruges, eller hvor ilt udledes. Sæt eller opbevar kun på rene, tørre overflader. Læg den ikke på en overflade, der er våd af vand eller rengøringsmidler.
- BRUG IKKE batteriknappen i et lukket miljø, såsom en lomme, rygsæk eller bæretaske.
- MÅ IKKE skilles ad, åbne eller makulere batteriet.
- KORTSLUTT IKKE batteriet.
- UDSÆT IKKE batteriet for mekanisk stød.
- LAD IKKE batteriet være på langvarig opladning, når det ikke er i brug.
- LAD IKKE batteriet køre uden for dets driftstemperaturområde. Forkert brug eller forkert tilslutning af opladeren kan forårsage elektriske stød til brugerne og beskadige udstyret. Produktet kan blive varmt under langvarig høj-effekt drift. Den interne batteripakke kan ikke udskiftes. Det eksterne fleksible kabel eller ledning til nød batteriet kan ikke udskiftes. Hvis ledningen beskadiges, skal nød batteriet ødelægges.

Vedligeholdelse

Batteriet forlader fabrikken i en tilstand af virtuel opladning. Venligst oplad for mere end 48 timer før brug:

1. Mål om batteriets kapacitet er normal, det skal som regel være fuldt opladet og afladt cirka 3-5 gange. Først da vil lithium-ionerne i batteriet blive fuldt aktiveret, hvilket gør det muligt for batteriet at opnå den bedste ydeevne.
2. Batterier bør ikke stå ubrugte i lang tid, især ikke dem der er fuldt afladene, som aldrig bør stå ubrugt i længere tid. Når batteriet ikke er i brug i lang tid, så oplad batteriet til fuld kapacitet, før du opbevarer det. (Opbevaringstiden må ikke overstige tre måneder).

Drift

1. Fastgør og spænd hunforbindelsen ved at spænde den skruede halsbånd på reblyset.
2. Sæt stikket til strømforsyningen i stikkontakten. Oplad venligst batteriet fuldt ved første brug. Batteriet vil være fuldt opladet i over 24 timer.
3. Når jeg oplader, bliver indikatorlyset rødt. Når den er fuld opladet, bliver indikatorlampen grøn.
4. Dette produkt er beregnet til at blive brugt til at forbinde alle Sunlit-striber. Maksimallængde på forbindelsesstrimmel: 50 m Sunlit proline eller 80 m Sunlit slim.
5. I tilfælde af strømsvigt kan produktet være nødsituation i mindst 1 time.

Batteriopbevaring

Opbevar det et køligt og tørt sted. Opbevar den opladet ved rumtemperatur, 25°C±5°C.

Miljøpleje og bortskaffelse af affald:

Elektriske og elektroniske enheder (EEE) og batterier indeholder materialer, komponenter og stoffer, som kan være farlige for mennesker og miljøet, når affaldsbortskaffelsen ikke håndteres korrekt.

EEE og batterier er markeret nedenfor med krydset affaldsspand, hvilket symboliserer, at affaldet ikke kan bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald, men skal sorteres.

Til dette formål har alle byer etableret indsamlingssystemer, hvor EEE-bortskaffelse og batterier kan leveres gratis på den lokale genbrugsstation eller et andet indsamlingssystem. For mere information, kontakt venligst den lokale tekniske ledelse.

POLSKI

WAŻNE

Przeczytaj dokładnie te instrukcje przed użyciem akumulatora awaryjnego. Zachowaj te instrukcje na przyszłość.

Dane techniczne

1. Artykuł 690015103
2. Pojemność baterii: 8000 mAh, 11,1 V
3. Wejście: AC 220-240 V, 50/60 Hz
4. Moc: 600 W
5. Moc awaryjne: 50 W
6. Typ baterii: Litowo-jonowa
7. Pełny czas ładowania: >24 h
8. Czas pracy w nagłych wypadkach: Min 1 godzina
9. Temperatura robocza: -15~55°C
10. Maksymalna długość łączenia: 50 m Sunlit Proline lub 80 m Sunlit slim
11. Rozmiar produktu: L280 x W100 x H50 mm

Instrukcje bezpieczeństwa

UWAGA: To urządzenie wykorzystuje akumulator litowo-jonowy, który może spowodować poważne uszkodzenia przy nieprawidłowym użyciu. Prosimy o przeczytanie wszystkich instrukcji przed użyciem produktu.

- Trzymaj ten produkt z dala od dzieci. TO NIE JEST ZABAWKA!
- NIE zanurzaj tego produktu w wodzie. Utrzymuj baterię w czystości i suchości.
- NIE używaj tego produktu powyżej jego mocy wyjściowej. Przeciżenia powyżej dopuszczalnej wartości mogą spowodować ryzyko pożaru lub obrażeń ludzi.
- NIE używaj produktu, jeśli jest uszkodzony lub zmodyfikowany. Uszkodzone lub zmodyfikowane baterie mogą wykazywać nieprzewidywalne zachowania, prowadząc do pożaru, eksplozji lub zmniejszenia obrażeń.
- NIE demontuj tego produktu.
- NIE wystawiaj tego produktu na ogień ani nadmierną temperaturę.
- Ekspozycja na ogień lub wysoką temperaturę powyżej może spowodować eksplozję. Ten produkt nie ma części nadających się do serwisowania.
- NIE operować tam, gdzie używane są produkty aerozolowe (natryskowe) lub gdzie wydzielany jest tlen. Osadzaj lub przechowuj tylko na czystych, suchych powierzchniach. Nie kładź na powierzchni wilgotnej od wody lub rozpuszczalników czyszczących.
- NIE używaj przełącznika zasilania baterii w zamkniętym środowisku, takim jak kieszeń, plecak czy futerał.
- NIE rozbieraj, nie otwieraj ani nie niszczyć baterii.
- NIE zwarzaj baterii.
- NIE narażaj baterii na wstrząsy mechaniczne.
- NIE zostawiaj baterii na przedłużonym ładowaniu, gdy nie jest używana.
- NIE używaj akumulatora poza jego zakresem temperatur roboczych. Niewłaściwe lub nieprawidłowe podłączenie urządzenia do ładowania może powodować porażenie prądem u użytkowników i uszkodzenie sprzętu. Produkt może się nagrzewać podczas długotrwałej

pracy o dużej mocy. Pakiet baterii wewnętrznej jest niewymienny. Zewnętrzny, elastyczny kabel lub przewód akumulatora awaryjnego nie może zostać wymieniony. Jeśli kabel zostanie uszkodzony, akumulator awaryjny zostanie zniszczony.

Konserwacja

Bateria opuszcza fabrykę w stanie wirtualnego ładowania. Prosimy o naładowanie przez ponad 48 godzin przed użyciem:

1. Zmierzyć, czy pojemność baterii jest normalna, zazwyczaj trzeba ją naładować i rozładować około 3-5 razy. Dopiero wtedy jony litu w baterii zostaną w pełni aktywowane, co pozwoli baterii osiągnąć najlepszą wydajność.
2. Baterii nie powinno się długo pozostawiać nieużywanych, zwłaszcza tych, które zostały całkowicie rozładowane, i nigdy nie powinny pozostawać nieużywane przez dłuższy czas. Gdy bateria nie jest używana przez dłuższy czas, proszę naładować baterię do pełnej pojemności przed jej przechowywaniem (Czas przechowywania nie powinien przekraczać trzech miesięcy).

Działanie

1. Zabezpieczyć i dokręcić żeńskie złącze, dokręcając przykręcony kołnierz lampy linowej.
2. Włożyć wtyczkę zasilacza do gniazdka. Proszę naładować baterię do pełna przy pierwszym użyciu. Bateria będzie w pełni naładowana przez ponad 24 godziny.
3. Podczas ładowania kontrolka zapala się na czerwono. Po pełnym naładowaniu kontrolka zapali się na zielono.
4. Ten produkt jest przeznaczony do łączenia ze wszystkimi paskami Sunlit. Maksymalna maksymalna długość paska łączącego 50 m Sunlit proline lub 80 m Sunlit slim.
5. W przypadku awarii zasilania produkt może być awaryjny przez co najmniej 1 godzinę.

Magazynowanie baterii

Przechowuj w chłodnym, suchym miejscu. Przechowuj naładowany w temperaturze otoczenia, $25^{\circ}\text{C} \pm 5^{\circ}\text{C}$.

Dbanie o środowisko i utylizacja odpadów:



Urządzenia elektryczne i elektroniczne (EEE) oraz baterie zawierają materiały, komponenty i substancje, które mogą być niebezpieczne dla ludzi i środowiska, gdy utylizacja odpadów jest niewłaściwie prowadzona.

EEE i baterie są oznaczone poniżej skrzyżowanymi koszami na śmieci, co oznacza, że śmieci nie mogą być wyrzucane razem z zwykłymi odpadami domowymi, lecz muszą być rozdzielone. W tym celu wszystkie miasta wprowadziły systemy zbiórki, gdzie utylizacja EEE i baterie mogą być dostarczane bezpłatnie do lokalnej stacji recyklingu lub innego typu systemu zbiórki. Aby uzyskać więcej informacji, prosimy o kontakt z lokalnym zarządem technicznym.

EESTI

TÄHTIS

Loe need juhised põhjalikult läbi enne hädaolukorra aku kasutamist. Hoia need juhised alles tulevikuks.

Tehnilised andmed

1. Art. nr 690015103
2. Aku maht: 8000 mAh, 11,1 V
3. Sisend: AC 220-240 V, 50/60 Hz
4. Väljund: 600 W
5. Hädaolukorra väljund: 50 W
6. Aku tüüp: liitium-ioon
7. Täislaadimisaeg: >24 h
8. Hädaolukorra tööaeg: Minimum 1 tund
9. Töötemperatuur: -15~55°C
10. Maühendasin maksimaalse pikkuse: 50 m Sunlit proline või 80 m Sunlit slim
11. Toote suurus: L280 x W100 x H50 mm

Ohutusjuhised

HOIATUS: See seade kasutab laetavat liitiumioonakut, mis võib valesti kasutamisel põhjustada tõsiseid vigastusi. Palun loe enne toote kasutamist kõik juhised.

- Hoia see toode lastest eemal. SEE EI OLE MÄNGUASII!
- ÄRGE kastke seda toodet vette. Hoia aku puhtana ja kuivana.
- ÄRA kasuta seda toodet üle selle võimsuse. Ülekoormus võib põhjustada tulekahju või vigastuste ohtu.
- ÄRGE kasutage toodet, kui see on kahjustatud või muudetud. Kahjustatud või muudetud akud võivad käituda ettearvamatult, põhjustades tulekahju, plahvatust või haruldasi vigastusi.
- ÄRA võta seda toodet lahti.
- ÄRA puutu seda toodet tulele ega liigsele temperatuurile.
- Kokkupuude tulekahju või kõrgema temperatuuriga võib põhjustada plahvatust. Sellel tootel pole ühtegi kasutuskõlblikku osa.
- ÄRGE kasutage aerosoolitooteid või hapnikku väljutades. Pane või hoia ainult puhtatel kuivadel pindadel. Ära pane pinda, mis on märg veest või puhastuslahustitest.
- ÄRA kasuta aku toitelüliti suletud keskkonnas, näiteks taskus, seljakotis või kandekotis.
- ÄRGE lahtivõtke, avage ega purustage akut.
- ÄRA lühista akut.
- ÄRA alluta akut mehaanilisele löögile.
- ÄRA jäta akut pikale laadimisele, kui seda ei kasutata.
- ÄRA kasuta akut väljaspool selle töötemperatuuri vahemikku. Laadimisseadme väärkasutus või vale ühendamine võib põhjustada elektrilöögi kasutajatele ja kahjustada seadmeid. Toode võib pikaajalise suure võimsusega töö korral soojaks muutuda. Sisemine akupakett on asendamatu. Hädaolukorra aku välist painduvat kaablit või juhet ei saa vahetada. Kui juhe on kahjustatud, hävitatakse hädaolukorra aku.

Hooldus

Aku lahkub tehasest virtuaalses laetuses. Palun laadige enne kasutamist rohkem kui 48 tundi:

1. Mõõda, kas aku maht on normaalne – tavaliselt tuleb see täielikult laadida ja tühjendada umbes 3–5 korda. Alles siis aktiveeruvad aku liitumioonid täielikult, võimaldades akul saavutada parima jõudluse.

2. Patareisid ei tohiks jääda pikaks ajaks kasutamata, eriti neid, mis on täielikult tühjaks lastud, mida ei tohiks kunagi pikka aega tühikäigule jätta. Kui akut pole pikka aega kasutatud, palun laadige aku täisvõimsusele enne selle hoiustamist (Hoiustamisaeg ei tohiks ületada kolme kuud.).

Töökorraldus

1. Kinnita ja pinguta emasühendus, keerates kinni kõievalguse kruvitud krae.

2. Pane toiteploki pistik pistikusse. Palun laadige aku täielikult esimesel kasutamisel. Aku on täielikult laetud üle 24 tunni.

3. Laadimise ajal läheb indikaatorituli punaseks. Täislaadimisel süttib indikaatorituli roheliseks.

4. See toode on mõeldud ühendamiseks kõigi Sunliti ribadega. Maksimaalne ühendusriba pikkus 50m Sunlit proline või 80m Sunlit slim.

5. Elektrikatkestuse korral võib toode olla hädaolukorras vähemalt 1 tunniks.

Akusalvestus

Hoia jahedas ja kuivas kohas. Laetud laetud hoidmine ümbritseva temperatuuri juures, $25^{\circ}\text{C} \pm 5^{\circ}\text{C}$.

Keskkonnanõuendus ja jäätmete käitlemine:



Elektri- ja elektroonikaseadmed (EEE) ning akud sisaldavad materjale, komponente ja aineid, mis võivad olla ohtlikud inimestele ja keskkonnale, kui jäätmekäitlust ei käsitleta õigesti.

EEE ja patareisid on allpool märgitud risti pandud prügikast, mis sümboliseerib, et prügi ei tohi koos tavaliste majapidamisjäätmetega ära visata, vaid tuleb eraldada.

Selleks on kõigis linnades loodud kogumissüsteemid, kus EEE jäätmeid ja akusid saab tasuta kohalikus taaskasutusjaamas või mõnes muus kogumissüsteemis kohale toimetada. Lisainfo saamiseks palun võtke ühendust kohaliku tehnilise juhtkonnaga.

LIETUVIŠKAI

SVARBU

Prieš naudodami avarinį akumuliatorių, visiškai perskaitykite šias instrukcijas. Išsaugokite šias instrukcijas ateičiai.

Techniniai duomenys

1. Prekės nr. 690015103
2. Baterijos talpa: 8000 mAh, 11,1 V
3. Įvestis: AC 220-240 V, 50/60 Hz
4. Galia: 600 W
5. Avarinė galia: 50 W
6. Baterijos tipas: ličio jonų
7. Visas įkrovimo laikas: >24 val
8. Avarinio darbo laikas: Min 1 val
9. Darbinė temperatūra: -15 ~ 55 °C
10. Maksimalus prijungimo ilgis: 50 m saulės apšviestas prolinas arba 80 m saulės apšviestas plonas
11. Gaminio dydis: L280 x W100 x H50 mm

Saugos instrukcijos

ĮSPĖJIMAS: Šiame įrenginyje naudojama įkraunama ličio jonų baterija, kuri gali rimtai susižaloti, jei naudojama netinkamai. Prieš naudodami gaminį, perskaitykite visas instrukcijas.

- Laikykite šį gaminį toliau nuo vaikų. TAI NE ŽAISLAS!
- NEMERKITE šio gaminio į vandenį. Laikykite akumuliatorių švarų ir sausą.
- NENAUDOKITE šio gaminio, viršijančio jo galią. Perkrovos išėjimai gali sukelti gaisro ar žmonių sužalojimų pavojų.
- NENAUDOKITE gaminio, jei jis pažeistas ar modifikuotas. Pažeistos arba modifikuotos baterijos gali elgtis nenusėjamai, sukelti gaisrą, sprogamą ar susižalojimą.
- NEIŠARDYKITE šio gaminio.
- NELAIKYKITE šio gaminio ugnyje ar per didelėje temperatūroje.
- Ugnies ar aukštesnės temperatūros poveikis gali sukelti sprogamą. Šiame gaminyje nėra aptarnaujamų dalių.
- NENAUDOKITE ten, kur naudojami aerosoliniai (purškiami) produktai arba kur išleidžiamas deguonis. Laikykite tik ant švarių sausų paviršių. Nedėkite ant paviršiaus, kuris yra šlapias nuo vandens ar valymo tirpiklių.
- NENAUDOKITE akumuliatoriaus maitinimo jungiklio uždaroje aplinkoje, pvz., kišenėje, kuprinėje ar nešiojimo dėkle.
- NEIŠARDYKITE, neatidarykite ir nesmulkinkite akumuliatoriaus.
- NEGALIMA trumpai jungti akumuliatoriaus.
- NENAUDOKITE akumuliatoriaus mechaninio smūgio.
- NEPALIKITE akumuliatoriaus ilgai įkrauto, kai jo nenaudojate.
- NENAUDOKITE akumuliatoriaus už jo darbinės temperatūros diapazono ribų. Netinkamas įkrovimo įrenginio naudojimas arba neteisingas prijungimas gali sukelti elektros smūgį vartotojams ir sugadinti įrangą. Gaminys gali įkaisti ilgai veikiant didelės galios. Vidinis akumuliatoriaus paketas nekeičiamas. Išorinio lankstaus avarinio akumuliatoriaus laido ar laido pakeisti negalima. Jei laidas pažeistas, avarinis akumuliatorius turi būti sunaikintas.

Priežiūra

Akumulatorius palieka gamyklą virtualiai įkrautas. Prieš naudojimą įkraukite ilgiau nei 48 valandas:

1. Išmatuokite, ar akumulatoriaus talpa yra normali, paprastai ją reikia visiškai įkrauti ir iškrauti maždaug 3-5 kartus. Tik tada akumuliatoriuje esantys ličio jonai bus visiškai suaktyvinti, todėl akumulatorius pasieks geriausią našumą.
2. Baterijų negalima palikti ilgą laiką nenaudojamų, ypač visiškai išsikrovusių, kurių niekada negalima palikti tuščiaja eiga ilgą laiką. Kai ilgą laiką nenaudojate, prieš laikydami akumuliatorių įkraukite iki galo (Laikymo laikas neturėtų viršyti trijų mėnesių.).

Operacija

1. Pritvirtinkite ir priveržkite moterišką jungtį, priverždami prisukamą virvės šviesos apykaklę.
2. Įkiškite maitinimo kištuką į elektros lizdą. Pirmą kartą naudodami visiškai įkraukite akumuliatorių. Baterija bus visiškai įkrauta daugiau nei 24 valandas.
3. Įkraunant indikatorius lemputė taps raudona. Kai pilnai įkrauta, indikatorius lemputė užsidegs žaliai.
4. Šis gaminytis skirtas prijungti prie visų saulės apšviestų juostelių. Maksimalus jungiamosios juostos ilgis 50 m Sunlit proline arba 80 m Sunlit slim.
5. Nutrūkus elektros tiekimui, gaminytis gali būti avarinis mažiausiai 1 valandą.

Akumulatoriaus saugojimas

Laikyti vėsioje, sausoje vietoje. Laikyti įkrautą aplinkos temperatūroje, $25^{\circ}\text{C} \pm 5^{\circ}\text{C}$.

Aplinkos priežiūra ir atliekų šalinimas:

Elektriniuose ir elektroniniuose prietaisuose (EEI) ir baterijose yra medžiagų, komponentų ir medžiagų, kurios gali būti pavojingos žmonėms ir aplinkai, kai atliekos šalinamos netinkamai.

EEI ir baterijos yra pažymėtos žemiau, perbrauktos virš šiukšliadėžės, o tai simbolizuoja, kad šiukšlių negalima išmesti kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis, o jas reikia atskirti.

Šiuo tikslu visi miestai sukūrė surinkimo sistemas, kuriose EEI šalinimas ir baterijos gali būti nemokamai pristatomos vietinėje perdirbimo stotyje arba kitokio tipo surinkimo sistemoje. Norėdami gauti daugiau informacijos, susisiekite su vietine technine vadovybe.

LATVISKI

SVARĪGI

Pirms avārijas akumulatora lietošanas pilnībā izlasiet šos norādījumus. Saglabājiēt šos norādījumus turpmākai atsaucei.

Tehniskie dati

1. Art. Nr. 690015103
2. Akumulatora ietilpība: 8000 mAh, 11,1 V
3. Ieeja: AC 220-240 V, 50/60 Hz
4. Jauda: 600 W
5. Avārijas jauda: 50 W
6. Akumulatora tips: Litija jonu
7. Pilns uzlādes laiks: >24 h
8. Ārkārtas darba laiks: Min 1 h
9. Darba temperatūra: -15 ~ 55°C
10. Maksimālais garums: 50 m Sunlit proline vai 80 m Sunlit slim
11. Produkta izmērs: L280 x W100 x H50 mm

Drošības instrukcijas

BRĪDINĀJUMS: Šajā ierīcē tiek izmantots uzlādējams litija jonu akumulators, kas var izraisīt nopietnas traumas, ja to lieto nepareizi. Lūdzu, izlasiet visas instrukcijas pirms produkta lietošanas.

- Glabājiēt šo produktu bērniem nepieejamā vietā. ŠĪ NAV ROTAĻLIETA!
 - NEIEGREMĒJIET šo produktu ūdenī. Saglabājiēt akumulatoru tīru un sausu.
 - NELIETOJIET šo produktu, kas pārsniedz tā jaudu. Pārslodzes izeja, kas pārsniedz novērtējumu, var izraisīt ugunsgrēku vai cilvēku traumu risku.
 - NELIETOJIET produktu, ja tas ir bojāts vai modificēts. Bojātiem vai modificētiem akumulatoriem var būt neparedzama uzvedība, kā rezultātā var rasties ugunsgrēks, sprādziens vai traumas.
 - NEIZJAUCIET šo produktu.
 - NEPAKĻAUJIET šo produktu ugunsgrēkam vai pārmērīgai temperatūrai.
 - Uguns vai augstas temperatūras iedarbība var izraisīt sprādzienu. Šim produktam nav apkalpojumu detaļu.
 - NELIETOJIET tur, kur tiek izmantoti aerosola (aerosola) produkti vai kur tiek izvadīts skābeklis. Novietojiet vai uzglabājiēt tikai uz tīrām, sausām virsmām. Nenovietojiet uz virsmas, kas ir mitra no ūdens vai tīršanas šķīdinātājiem.
 - NELIETOJIET akumulatora strāvas slēdzi slēgtā vidē, piemēram, kabatā, mugursomā vai pārnēsāšanas somā.
 - NEIZJAUCIET, neatveriet un nesasmalciniet akumulatoru.
 - NEVEICIET akumulatora īssavienojumu.
 - NEPAKĻAUJIET akumulatoru mehāniskam triecienam.
 - NEATSTĀJIET akumulatoru ilgstoši uzlādēts, kad tas netiek izmantots.
- NELIETOJIET akumulatoru ārpus tā darba temperatūras diapazona. Nepareiza uzlādes ierīces lietošana vai nepareiza pievienošana var izraisīt elektriskās strāvas triecienu lietotājiem un sabojāt aprīkojumu. Produkts var sasilt ilgstošas lieljaudas darbības laikā. Iekšējais akumulatora iepakojums nav nomaināms. Avārijas akumulatora ārējo elastīgo kabeli vai vadu nevar nomainīt. Ja vads ir bojāts, avārijas akumulators ir jāiznīcina.

Uzturēšana

Akumulators atstāj rūpnīcu virtuālās uzlādes stāvoklī. Lūdzu, uzlādējiet vairāk nekā 48 stundas pirms lietošanas:

1. Izmēriet, vai akumulatora ietilpība ir normāla, tas parasti ir pilnībā jāuzlādē un jāizlādē apmēram 3-5 reizes. Tikai tad akumulatorā esošie litijs joni tiks pilnībā aktivizēti, ļaujot akumulatoram sasniegt vislabāko veiktspēju.
2. Baterijas nedrīkst ilgstoši atstāt neizmantotas, īpaši tās, kas ir pilnībā izlādētas, kuras nekad nedrīkst atstāt dīkstāvē ilgāku laiku. Ja akumulators netiek izmantots ilgu laiku, pirms uzglabāšanas, lūdzu, uzlādējiet akumulatoru līdz pilnai jaudai (Uzglabāšanas laiks nedrīkst pārsniegt trīs mēnešus).

Darbība

1. Nostipriniet un pievelciet sieviešu savienotāju, pievelkot virves gaismas skrūvējamo apkakli.
2. Ievietojiet strāvas padeves kontaktdakšu strāvas kontaktligzdā. Lūdzu, uzlādējiet akumulatoru pilnībā, kad pirmo reizi lietojat. Akumulators tiks pilnībā uzlādēts vairāk nekā 24 stundas.
3. Uzlādes laikā indikators kļūs sarkans. Kad pilna uzlāde, indikators kļūs zaļš.
4. Šis produkts ir paredzēts savienošanai ar visām saules apspīdētajām sloksnēm. Maksimālais savienojuma sloksnes garums 50 m Sunlit proline vai 80 m Sunlit slim.
5. Strāvas padeves pārtraukuma gadījumā produkts var būt avārijas stāvoklī vismaz 1 stundu.

Akumulatora uzglabāšana

Uzglabāt vēsā, sausā vietā. Uzglabāt uzlādētu apkārtējās vides temperatūrā $25^{\circ}\text{C} \pm 5^{\circ}\text{C}$.

Vides kopšana un atkritumu apglabāšana:

Elektriskās un elektroniskās ierīces (EEI) un baterijas satur materiālus, komponentus un vielas, kas var būt bīstamas cilvēkiem un videi, ja atkritumu apglabāšana netiek pareizi apstrādāta.

EEI un baterijas ir marķētas zemāk ar šķērsotu atkritumu tvertni, kas simbolizē, ka atkritumus nevar izmest kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem, bet tie ir jāatdala.

Šim nolūkam visās pilsētās ir izveidotas savākšanas sistēmas, kurās EEI apglabāšanu un baterijas var bez maksas piegādāt vietējā pārstrādes stacijā vai cita veida savākšanas sistēmā. Lai iegūtu vairāk informācijas, lūdzu, sazinieties ar vietējo tehnisko vadību.

FRANÇAIS

IMPORTANT

Lisez ces instructions en entier avant d'utiliser la batterie d'urgence. Conservez ces instructions pour référence future.

Données techniques

1. Art. no. 690015103
2. Capacité de la batterie : 8000 mAh, 11,1 V
3. Entrée : AC 220-240 V, 50/60 Hz
4. Puissance : 600 W
5. Puissance d'urgence : 50 W
6. Type de batterie : lithium-ion temps de charge complet : >24 h
7. Temps de travail d'urgence : min 1 h
8. Température de fonctionnement : -15~55°C
9. Interconnected longueur maximale : 50 m Sunlit Proline ou 80 m Sunlit Slim
10. Taille du produit : L280 x L100 x H50 mm

Instructions de sécurité

AVERTISSEMENT : Cet appareil utilise une batterie lithium-ion rechargeable qui peut causer de graves blessures s'il est mal utilisé. Veuillez lire toutes les instructions avant d'utiliser le produit.

- Éloignez ce produit des enfants. **CE N'EST PAS UN JOUET !**
- **NE PAS** immerger ce produit dans l'eau. Gardez la batterie propre et sèche.
- **N'UTILISEZ PAS** ce produit en dépassant sa capacité de production. Une surcharge supérieure à la valeur nominale peut entraîner un risque d'incendie ou de blessure pour les personnes.
- **N'UTILISEZ PAS** le produit s'il est endommagé ou modifié. Les batteries endommagées ou modifiées peuvent présenter un comportement imprévisible entraînant un incendie, une explosion ou des blessures graves.
- **NE DÉMONTÉZ PAS** ce produit.
- **NE PAS** exposer ce produit au feu ou à une température excessive.
- L'exposition au feu ou à une température élevée au-dessus peut provoquer une explosion. Ce produit ne possède aucune pièce utilisable.
- **NE PAS** utiliser là où des produits en aérosol (spray) sont utilisés ou où de l'oxygène est déchargé. Ne posez ou conservez que sur des surfaces propres et sèches. Ne pas poser sur une surface humide à cause de l'eau ou des solvants nettoyants.
- **N'UTILISEZ PAS** l'interrupteur d'alimentation de la batterie dans un environnement fermé, comme une poche, un sac à dos ou une housse de transport.
- **NE DÉMONTÉZ PAS**, n'ouvrez pas et ne déchargez pas la batterie.
- **NE PAS** court-circuiter la batterie.
- **NE PAS** soumettre la batterie à un choc mécanique.
- **NE PAS** laisser la batterie en charge prolongée lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- **NE PAS** utiliser la batterie en dehors de sa plage de température de fonctionnement. Une mauvaise utilisation ou une mauvaise connexion du dispositif de charge peut provoquer des décharges électriques chez les utilisateurs et endommager les équipements. Le produit peut devenir chaud sous une utilisation prolongée à haute puissance. Le pack batterie interne n'est

pas remplaçable. Le câble ou le cordon flexible externe de la batterie d'urgence ne peut pas être remplacé. Si le câble est endommagé, la batterie d'urgence doit être détruite.

Entretien

La batterie sort de l'usine dans un état de charge virtuelle. Veuillez charger plus de 48 heures avant utilisation :

1. Mesurez si la capacité d'une batterie est normale, elle doit généralement être complètement chargée et déchargée environ 3 à 5 fois. Ce n'est qu'alors que les ions-lithium de la batterie seront pleinement activés, permettant ainsi à la batterie d'atteindre les meilleures performances.
2. Les batteries ne doivent pas rester inutilisées longtemps, surtout celles complètement déchargées, qui ne doivent jamais rester inutilisées trop longtemps. Lorsqu'elle n'est pas utilisée longtemps, veuillez charger la batterie à pleine capacité avant de la stocker. (Le temps de stockage ne doit pas dépasser trois mois.).

Fonctionnement

1. Sécurisez et serrez le connecteur femelle en serrant le collier vissé de la lampe à corde.
2. Insérez la prise de l'alimentation dans la prise. Veuillez charger complètement la batterie lors de la première utilisation. La batterie sera entièrement chargée pendant plus de 24 heures.
3. Lors de la recharge, le voyant lumineux devient rouge. Lorsqu'il est chargé à pleine charge, le voyant lumineux devient vert.
4. Ce produit est destiné à être utilisé pour connecter avec toutes les bandes Sunlit. Longueur maximale de la bande de connexion : 50 m Sunlit Proline ou 80 m Sunlit mince.
5. En cas de panne de courant, le produit peut être en état d'urgence pendant au moins 1 heure.

Stockage de batteries

Conserver dans un endroit frais et sec. Stockage chargé à température ambiante, 25°C±5°C.

Soins environnementaux et élimination des déchets :



Les dispositifs électriques et électroniques (EEE) et les batteries contiennent des matériaux, composants et substances qui peuvent être dangereux pour les humains et l'environnement, lorsque l'élimination des déchets n'est pas correctement gérée.

EEE et batteries sont indiquées sous la poubelle croisée, ce qui signifie que les déchets ne peuvent pas être jetés avec les déchets ménagers normaux, mais doivent être séparés.

À cette fin, toutes les villes ont mis en place des systèmes de collecte où l'élimination de l'EEE et les batteries peuvent être livrées gratuitement à la station de recyclage locale ou à un autre type de système de collecte. Pour plus d'informations, veuillez contacter la direction technique locale.

ČESKY

DŮLEŽITÉ

Před použitím nouzové baterie si tyto pokyny důkladně přečtěte. Tyto instrukce si uchovejte pro budoucí použití.

Technická data

1. Č. čl. 690015103
2. Kapacita baterie: 8000 mAh, 11,1 V
3. Vstup: AC 220-240 V, 50/60 Hz
4. Výkon: 600 W
5. Nouzový výkon: 50 W
6. Typ baterie: Lithium-iontová
7. Celkový čas nabíjení: >24 h
8. Nouzová pracovní doba: Min 1 h
9. Pracovní teplota: -15~55°C
10. Maximální délka: 50 m Sunlit proline nebo 80 m Sunlit slim
11. Velikost produktu: L280 x W100 x H50 mm

Bezpečnostní pokyny

UPOZORNĚNÍ: Toto zařízení využívá dobíjecí lithium-iontovou baterii, která může způsobit vážné zranění při nesprávném používání. Před použitím produktu si prosím přečtěte všechny pokyny.

- Držte tento produkt mimo dosah dětí. **TOHLE NENÍ HRAČKA!**
- **NENAMÁČEJTE** tento produkt do vody. Udržujte baterii čistou a suchou.
- **NEPOUŽÍVEJTE** tento produkt nad rámec jeho výstupního hodnocení. Přetížení nad hodnotou může vést k riziku požáru nebo zranění lidí.
- **NEPOUŽÍVEJTE** produkt, pokud je poškozený nebo upravený. Poškozené nebo upravené baterie mohou vykazovat nepředvídatelné chování, což vede k požáru, výbuchu nebo zhoršení zranění.
- **NEROZKLÁDEJTE** tento produkt.
- **NEVYSTAVUJTE** tento produkt požáru ani nadměrné teplotě.
- Expozice ohni nebo vysoké teplotě nad ním může způsobit výbuch. Tento produkt nemá žádné servisovatelné díly.
- **NEPROVOZUJTE** tam vším aerosoly (stříkacími) produkty nebo kde je vypouštěn kyslík. Pouze na čistých suchých površích je nastaveno nebo skladováno. Nedávejte je na povrch mokry od vody nebo čisticích prostředků.
- **NEPOUŽÍVEJTE** vypínač baterie v uzavřeném prostředí, například v kapse, batohu nebo v přepravním pouzdře.
- **NEROZEBÍREJTE**, neotevírejte ani netrhejte baterii.
- **NEDĚLEJTE** zkrat v baterii.
- **NEVYSTAVUJTE** baterii mechanickému šoku.
- **NENECHÁVEJTE** baterii dlouhodobě nabíjenou, když ji nepoužíváte.
- **NEPOUŽÍVEJTE** baterii mimo její provozní teplotní rozsah. Nesprávné použití nebo připojení nabíjecího zařízení může způsobit elektrický šok uživatelům a poškodit zařízení. Produkt se může při dlouhodobém vysokovýkonném provozu zahřát. Vnitřní bateriový balíček není vyměnitelný. Vnější ohebný kabel nebo kabel nouzové baterie nelze vyměnit. Pokud je kabel poškozen, nouzová baterie musí být zničena.

Údržba

Baterie opouští továrnu ve stavu virtuálního nabíjení. Prosím, nabíjej více než 48 hodin před použitím:

1. Změřte, zda je kapacita baterie normální, obvykle musí být plně nabitá a vybitá asi 3-5krát. Teprve tehdy budou lithium ionty v baterii plně aktivovány, což umožní baterii dosáhnout nejlepšího výkonu.
2. Baterie by neměly být dlouho nevyužité, zvláště ty, které jsou plně vybité, a nikdy by neměly být dlouho nevyužité. Pokud se baterie dlouho nepoužívá, prosím před uložením ji nabíjej na plnou kapacitu (Doba skladování by neměla přesáhnout tři měsíce.).

Provoz

1. Zabezpečte a utáhněte samičí konektor utažením šroubovaného límce lanového světla.
2. Vložte zástrčku napájecího zdroje do zásuvky. Prosím, při prvním použití ji plně nabij. Baterie bude plně nabitá více než 24 hodin.
3. Při nabíjení se kontrolka rozsvítí červeně. Po plném nabití se kontrolka rozsvítí zeleně.
4. Tento produkt je určen k připojení ke všem Sunlit stripům. Maximální maximální délka spojovacího proužku 50m Sunlit proline nebo 80m Sunlit slim.
5. V případě výpadku proudu může být produkt nouzový minimálně 1 hodinu.

Úložiště baterií

Skladujte na chladném a suchém místě. Skladujte nabitě při okolní teplotě, $25^{\circ}\text{C} \pm 5^{\circ}\text{C}$.

Péče o životní prostředí a likvidace odpadu:



Elektrická a elektronická zařízení (EEE) a baterie obsahují materiály, komponenty a látky, které mohou být nebezpečné pro lidi i životní prostředí, pokud není odpad správně nakládán.

EEE a baterie jsou níže označeny překříženým popelníkem, což symbolizuje, že odpad nelze vyhazovat společně s běžným domácím odpadem, ale musí být oddělen.

Za tímto účelem všechna města zřídila sběrné systémy, kde lze likvidaci EEE a baterie doručit zdarma na místní recyklační stanici nebo v jiném typu sběrného systému. Pro více informací kontaktujte prosím místní technické vedení.

SLOVENSKY

DÔLEŽITÉ

Pred použitím núdzovej batérie si tieto pokyny dôkladne prečítajte. Tieto pokyny si uchovajte pre budúce použitie.

Technické údaje

1. Čl. 690015103
2. Kapacita batérie: 8000 mAh, 11,1 V
3. Vstup: AC 220-240 V, 50/60 Hz
4. Výkon: 600 W
5. Núdzový výkon: 50 W
6. Typ batérie: Lítium-iónová
7. Celkový čas nabíjania: >24 h
8. Núdzový pracovný čas: Min 1 h
9. Pracovná teplota: -15~55°C
10. Maximálnadĺžka: 50 m Sunlit Proline alebo 80 m Sunlit slim
11. Veľkosť produktu: L280 x W100 x H50 mm

Bezpečnostné pokyny

UPOZORNENIE: Toto zariadenie využíva nabíjateľnú lítium-iónovú batériu, ktorá môže spôsobiť vážne zranenie pri nesprávnom použití. Pred použitím produktu si prosím prečítajte všetky pokyny.

- Držte tento produkt mimo dosahu detí. **TOTO NIE JE HRAČKA!**
- NEPONORTE tento produkt do vody. Udržiavajte batériu čistú a suchú.
- NEPOUŽÍVAJTE tento produkt nad rámec jeho výstupného hodnotenia. Prefaženie nad hodnotou môže viesť k riziku požiaru alebo zranenia ľudí.
- NEPOUŽÍVAJTE produkt, ak je poškodený alebo upravený. Poškodené alebo upravené batérie môžu vykazovať nepredvídateľné správanie, čo vedie k požiaru, výbuchu alebo zvýšeniu zranenia.
- NEROZOBERAJTE tento produkt.
- NEVYSTAVUJTE tento produkt ohňu ani nadmernej teplote.
- Vystavenie ohňu alebo vysokej teplote nad hladinou môže spôsobiť výbuch. Tento produkt nemá žiadne servisovateľné diely.
- NEPREVÁDZKUJTE tam, kde sa používajú aerosólové (sprejové) produkty alebo kde sa vypúšťa kyslík. Nastavujte alebo skladujte len na čistých suchých povrchoch. Nedávajte na povrch, ktorý je mokrý od vody alebo čistiacich prostriedkov.
- NEPOUŽÍVAJTE vypínač batérie v uzavretom prostredí, ako je vrečko, batoh alebo prenášací kufrík.
- NEROZOBERAŤ, neotvárať ani netrhať batériu.
- NEROBTE skrat v batérii.
- NEVYSTAVUJTE batériu mechanickému šoku.
- NENECHÁVAJTE batériu na dlhodobom nabíjaní, keď ju nepoužívate.
- NEPOUŽÍVAJTE batériu mimo jej prevádzkového teplotného rozsahu. Nesprávne použitie alebo pripojenie nabíjacieho zariadenia môže spôsobiť elektrický šok u používateľov a poškodiť zariadenie. Produkt sa môže zohriať pri dlhšom vysokovýkonnom režime. Vnútorňý balik batérii je nevymeniteľný. Vonkajší flexibilný kábel alebo kábel núdzovej batérie nie je možné vymeniť. Ak je kábel poškodený, núdzová batéria musí byť zničená.

Údržba

Batéria opúšťa továreň v stave virtuálneho nabíjania. Prosím, nabíjajte viac ako 48 hodín pred použitím:

1. Zmerajte, či je kapacita batérie normálna, zvyčajne musí byť úplne nabitá a vybitá asi 3-5-krát. Len vtedy budú lítiové ióny v batérii plne aktívované, čo umožní batérii dosiahnuť najlepší výkon.
2. Batérie by nemali zostať dlho nevyužívané, najmä tie, ktoré sú úplne vybité, a nikdy by nemali zostať dlhšie nevyužívané. Ak sa batéria dlhšie nepoužíva, prosím, nabite batériu na plnú kapacitu pred jej uložením. (Doba skladovania by nemala presiahnuť tri mesiace.).

Prevádzka

1. Zabezpečte a utiahnite samičí konektor utiahnutím skrutkovaného goliera lanového svetla.
2. Zasuňte zástrčku napájacieho zdroja do elektrickej zásuvky. Prosím, nabite batériu úplne pri prvom použití. Batéria bude plne nabitá viac ako 24 hodín.
3. Pri nabíjaní sa kontrolka rozsvieti na červeno. Keď je všetko nabité, kontrolka sa rozsvieti na zeleno.
4. Tento produkt je určený na pripojenie so všetkými Sunlit páskami. Maximálna maximálna dĺžka spojovacej pásky 50 m Sunlit prolín alebo 80 m Sunlit slim.
5. V prípade výpadku napájania môže byť produkt núdzový minimálne 1 hodinu.

Batériové úložisko

Skladujte na chladnom a suchom mieste. Skladujte nabité pri izbovej teplote, $25^{\circ}\text{C} \pm 5^{\circ}\text{C}$.

Starostlivosť o životné prostredie a likvidácia odpadu:

Elektrické a elektronické zariadenia (EEE) a batérie obsahujú materiály, komponenty a látky, ktoré môžu byť nebezpečné pre ľudí aj životné prostredie, ak sa s likvidáciou odpadu nezaobchádza správne.

EEE a batérie sú označené pod skríženým smetným košom, čo symbolizuje, že odpad nemôže byť vyhadzovaný spolu s bežným domácim odpadom, ale musí byť oddelený.

Na tento účel všetky mestá zvládli systémy zberu, kde je možné bezplatne doručiť likvidáciu EEE a batérie na miestnu recyklačnú stanicu alebo iný typ zberného systému. Pre viac informácií kontaktujte miestne technické vedenie.

MARELD
PRO LIGHTING®

Visit mareldprolighting.com for more inspiration and
information about our products and mobile work lighting.